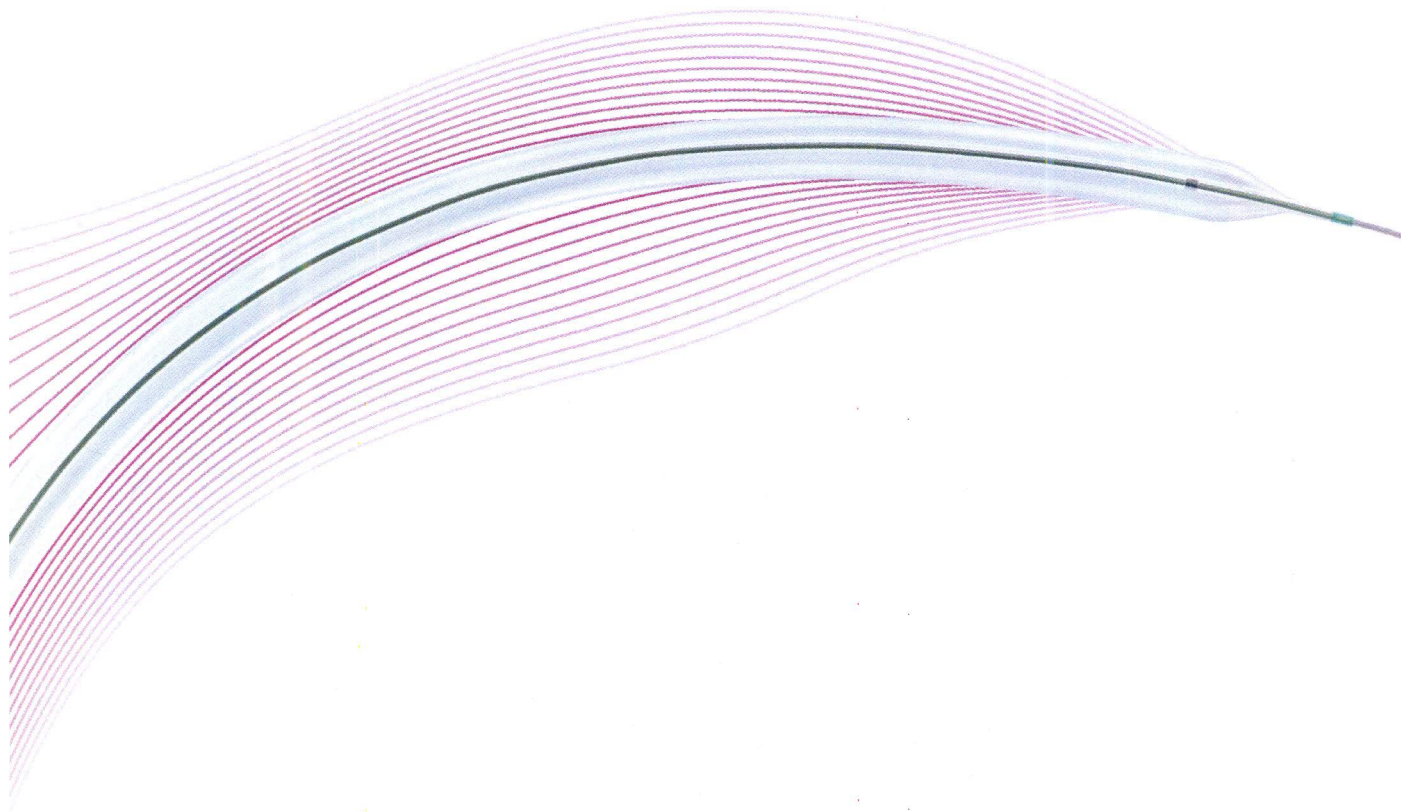


Strona 1 dokumentu

Interwencje naczyniowe // **obwodowe**

Cewnik balonowy PTA/ 0,018"/ OTW

## Passeo-18



Wysoki poziom zdolności  
wprowadzania



Niski profil i szeroki wachlarz  
rozmiarów



Kontrolowana podatność



**BIOTRONIK**

excellence for life

Strona 2 dokumentu – lewa kolumna

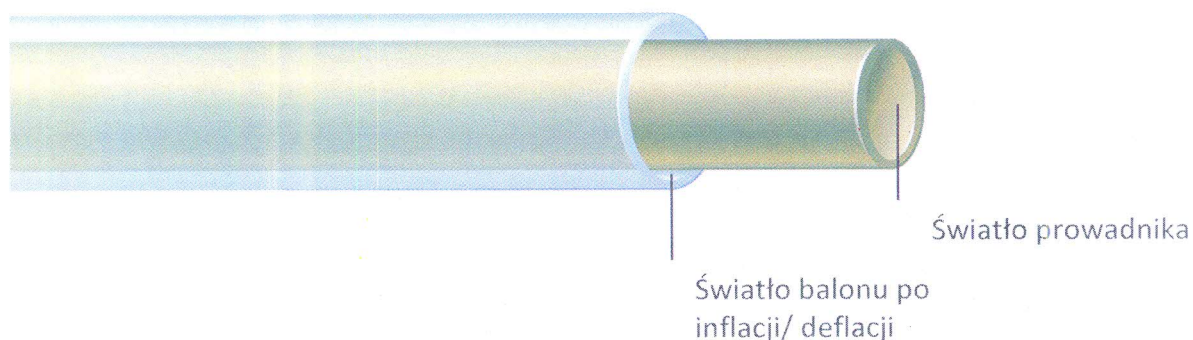


## Passeo-18

Cewnik balonowy PTA prezentujący dużą zdolność wprowadzania, kontrolowaną podatność, niski profil.

### Współosiowa budowa trzonu zapewnia wysoki poziom zdolności wprowadzania

Mocny wewnętrzny trzon oraz elastyczny trzon zewnętrzny tworzą system zapewniający wysoki poziom zdolności wprowadzania i dostarczania.



### Niski profil i szeroki wachlarz rozmiarów

Współosiowa budowa trzonu cewnika o niskim profilu 3,8 F ułatwia dostęp do dystalnych zmian oraz pozwala zredukować komplikacje w miejscu dostępu.<sup>1</sup>

### Dostępne średnice/ długości balonu

ø 2.0 - 5.0 mm



ø 6.0 mm - 7.0 mm



0 20 40 60 80 120 150 170 200

Długość balonu (mm)

Strona 2 dokumentu – prawa kolumna





### Kontrolowany podatny balon umożliwia przewidywalne rozszerzenie

Mała kontrolowana podatność zapewnia przewidywalne rozszerzenie promieniowe balonu, minimalizując ryzyko rozwarstwienia.

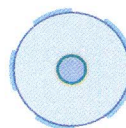
### Powłoka typu „patchwork” zapewnia lepszą zdolność przechodzenia

Zwijany balon z pięcioma fałdami jest pokryty przy zwinięciu, ekspozując niepokryte części balonu podczas inflacji.

To zwiększa zdolność przechodzenia, a jednocześnie minimalizuje poślizg podczas inflacji.



Zwinięty balon

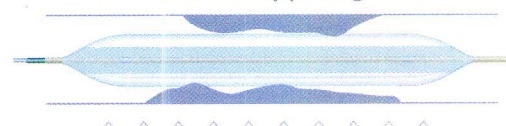


Balon po inflacji

< < < Lepsze przechodzenie < < <



Minimalny poślizg > >



● Powłoka hydrofobo ○ Bez powłoki

Gładka stożkowa końcówka

zapewnia lepsze przechodzenie



*Anna*  
*Opolska-Lewinska*



# Passeo-18

Cewnik wskazany do rozszerzania stenozы w tętnicach udowych, kolanowych i podkolanowych oraz do leczenia zmian zarostowych natywnej i syntetycznej przetoki tętniczo-żylną przeznaczoną do dializy.

Interwencje  
naczyniowe  
obwodowe



## Dane techniczne

## Cewnik balonowy

Typ cewnika	OTW
Zalecany przewód prowadzący	0,018"
Końcówka	Krótką, stożkową, kolorową
Materiał balonu	SCP (semikrystaliczny polimer), kontrolowana podatność (4-8%)
Zwijanie balonu	5 fałd
Powłoka balonu	Hydrofobowa powłoka typu patchwork
Markery balonu	2 wytłoczone markery (profil zerowy)
Rozmiary	ø 2,0 – 7,0 mm; dł. 20 - 200 mm
Trzon	3,8F, 3,9F (ø 6,0/7,0 mm x 170-200 mm); budowa współosiowa
Długość użytkowa	90, 130 oraz 150 cm

## Tabela zgodności

## Średnica balonu x długość (mm)

		ø 2,0 x 20-170	ø 2,0 x 200	ø 2,5 x 20-170	ø 2,5 x 200	ø 3,0 x 20-170	ø 3,0 x 200	ø 3,5 x 20-170	ø 3,5 x 200	ø 4,0 x 20-150	ø 4,0 x 170-200	ø 5,0 x 20-120	ø 5,0 x 150	ø 5,0 x 170-200	ø 6,0 x 20-200	ø 7,0 x 20-200
Ciśnienie nominalne [NP]	atm**	6	6	6	6	6	6	6	6	6	6	6	6	6	6	6
	ø (mm)	2,0	2,0	2,5	2,5	3,0	3,0	3,5	3,5	4,0	4,0	5,0	5,0	5,0	6,0	7,0
Znamionowe ciśnienie pękania (RBP)	atm**	15	14	15	14	15	14	15	14	15	13	15	12	13	12	12
	ø (mm)	2,1	2,1	2,6	2,6	3,2	3,2	3,7	3,7	4,3	4,2	5,3	5,2	5,2	6,2	7,3

\*1 atm = 1.013 bar

## Informacje dot. zamówień

## Cewnik

długość (cm)

Balon ø (mm)

Balon długość (mm)

		20	40	60	80	120	150	170	200	
4F	90	2,0	366098	366099	366100	366104	366105	366106	366114	376276
	90	2,5	357451	357458	366101	357469	357476	366107	357483	376277
	90	3,0	357452	357459	366102	357470	357477	366108	357484	376278
	90	3,5	357453	357460	366103	357471	357478	366109	357485	376279
	90	4,0	357454	357461	357465	357472	357479	366110	376272	376280
5F	90	5,0	357455	357462	357466	357473	357480	366111	376273	376281
	90	6,0	357456	357463	357467	357474	357481	366112	376274	376282
	90	7,0	357457	357464	357468	357475	357482	366113 <sup>a</sup>	376275 <sup>a</sup>	376283 <sup>a</sup>

## Cewnik

długość (cm)

Balon ø (mm)

Balon długość (mm)

			20	40	60	80	120	150	170	200
4F	150	2,0	366115	366118	366119	366123	366126	366129	366137	376296
	130	2,5	357486	357491	366120	357502	357507	366130	357512	376297
	130	3,0	357487	357492	366121	357503	357508	366131	357513	376298
	130	3,5	357488	357493	366122	357504	357509	366132	357514	376299
	130	4,0	357489	357494	357498	357505	357510	366133	376292	376300
	130	5,0	357490	357495	357499	357506	357511	366134	376293	376301
5F	130	6,0	366116	357496	357500	366124	366127	366135	376294	376302
	130	7,0	366117	357497	357501	366125	366128	366136 <sup>a</sup>	376295 <sup>a</sup>	376303 <sup>a</sup>

<sup>a</sup> wyłącznie 8 tygodni przed zamówieniem

1. Bosiers M, Deloose K, Callaert J, i in. 4-French-compatible endovascular material is safe and effective in the treatment of femoropopliteal occlusive disease: results of the 4-EVER trial. J Endovasc Ther. 2013; 20: 746-756.



404754/D/styczeń 2018  
BIOTRONIK AG  
Ackerstrasse 6  
8180 Bulach, Szwajcaria  
tel. +41 (0) 44 8645111  
faks +41 (0) 44 8645005  
[info.vi@biotronik.com](mailto:info.vi@biotronik.com)  
[www.biotronik.com](http://www.biotronik.com)

© 2018 BIOTRONIK AG – Wszelkie prawa  
zastrzeżone.  
Specyfikacje mogą ulec zmianie, aktualizacji  
i poprawieniu.



**Ja, niżej podpisana, mgr Anna Łyskawa-Łowińska, Tłumacz Przysięgły Języka Angielskiego (TP/2455/05) z siedzibą w Poznaniu przy ul. Swoboda 62A/7, poświadczam zgodność tłumaczenia z załączonym dokumentem w języku angielskim.**

**Nr repertorium: 141/2018. Poznań, dnia 4 lipca 2018 roku.**

**Pobrano opłatę za tłumaczenie 4 stron a 1125 znaków.**



*Anna Łyskawa-Łowińska*